

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru strălătațe pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47.
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 20.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr
pentru fie-care publicare.

Prenumeratiune nouă

la

„Telegraful Român“

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe
trimestrul Iuliu Septembrie al anului 1889, cu prețul
cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foiei.

Banii de prenumeratiune se trimit mai cu înlesnire
pe lângă asignațiuni postale (Posta utalvány — Post-
Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei, unde
se află cu domiciliul, și eventual al poștei ultime se
fie scrise bine, ca să se poată ceti.

Se atrage atențiunea on. domni abonați, al căror
abonament se sfârșește cu ultima Iunie 1889, să-și
înnoiască abonamentul, pentru că altfel expeditura va
fi silită a sista espedarea foiei*).

Editura „Telegrafului Român“ în Sibiu.

*) O înlesnire foarte mare în expedițiune se face prin lipirea unei
fășii de adresă dela abonamentul ultim.

Sibiu, 19 Iunie.

Telegramele mai prospete ne aduc scirea, că
sub conducerea Germaniei se pregătesce o acțiune
indrăsnită, care în cele din urmă va limpedi situa-
țiunea, și ne vom alege sau cu o pace durabilă, sau
cu un război, care apoi va decide soarta Europei
pe deci de ani înainte.

Telegrama de care vorbim în puține cuvinte cu-
prinsă este următoarea: Sub conducerea Germaniei
se pregătesce recunoscerea principelui de Coburg
pe tronul din Bulgaria. În cazul acesta Rusia va
enunția nerespectarea mai departe a tratatului de
Berlin.

Scirea aceasta pe de o parte ni se prezintă ca
un lucru străin de politica principelui de Bismarck,
care până acum cu multă măiestrie a evitat ori ce
conflict cu Rusia, în special ea nu s'a amestecat în
afacerile Bulgariei, declarând, că Germania în orient
nu are interese, că ei îi este Bulgaria Hecuba, pen-
tru care ea nu espune nici un fecior din armata
imperului.

În fața ținutei de până acum a politicii prin-
cipelui de Bismarck mulți au pus cuvântarea, cu
care Majestatea Sa împăratul și regele nostru a de-
schis sesiunea actuală a delegațiunilor în Viena. În
acest mesagiu se face amintire despre Bulgaria în
un mod neobiceiuit până acum. S'a dis adevă, că

Bulgaria cu actuala sa formă de guvernare ni se
prezintă ca un element de ordine cu toate greutatele,
ce are a le învinge.

Pasagiul acesta se consideră ca îndreptat con-
tra Rusiei, care a declarat de nevalidă alegerea prin-
cipelui de Coburg, și nu odată a pretins dela porta
otomană delăturarea acestui principe și punerea la
cale a unui principe, care să fie acceptabil și
de ea.

Tonul călduros, cu care monarhia noastră a
accentuat actuala stare de lucruri în Bulgaria s'a
pus în cumpănă cu cuvintele rostite de către monar-
chul nostru la adresa Serbiei, unde lucrurile se par
a fi puse la cale în interesul politicii urmărite de
Rusia. Și deodată cu telegrama despre apropierea
Germaniei de Bulgaria o altă telegramă ne aduce
scirea despre un program al radicalilor din Serbia,
care s'a manifestat în formă de rugăciune rostită de
către reactivul metropolit al Serbiei Michail, adevă
despre urirea tuturor sârbilor sub un singur dom-
nitoriu.

Puterile aliate ni se prezintă așa dară ca unele
care voesc consolidarea Bulgariei pe bazele create
contra espresei dorințe a țarului Rusiei. Ele ni se
prezintă în o acțiune comună contra politicii ru-
sesci, care a pășit cu programul cuprins în toastul
țarului, în care principele de Muntenegru este ac-
centuat, ca cel mai sincer amic al Rusiei, și este
lucru știut, că în peninsula balcanică principele Ni-
chita de Muntenegru este singurul domnitoriu, care
a urmat totdeauna politicii cabinetului din Petropole.

Scirile acestea și au legătura lor, și ele nu se
pot ignora. Distincțiunea făcută de țarul Rusiei a
provocat accentuarea monarhiei noastre despre starea
actuală a lucrurilor în Bulgaria, și ea urmare ne
vine acum scirea despre schimbarea în politica Ger-
maniei, care începe a avea interes față cu Bulgaria,
pe care până acum o au desconsiderat în mod os-
tentativ, și ea urmare tuturor acestora ni se pune
acum în perspectivă declararea de nulă a tracta-
tului din Berlin, care a pacificat orientul, și a pus
capăt unui război, tocmai în momentul, când Turcia
era zdrobită, și rușilor le era deschisă calea spre
Constantinople.

Am fi așadar după o strașnică înarmare de
11 ani acolo, unde ne a lăsat pacea dela San-Stefano.
Rusia va începe din nou operațiunile sale, în
orient un mic vântuleț va da viață focului, care arde
sub spusa și ni se pune în perspectivă o nouă în-
flăcărare, despre care acum nu putem ști ce di-
mensiuni va lua, și unde va ajunge.

Delegațiunile din Viena și vor începe tocmai
acuma desbaterile în plen, și sperăm că scirile so-
site tocmai în aceste momente vor fi comentate, și
se va vărsa lumină pentru linișcirea cetățenilor.

Impregiurarea, că radicalii din Sârbia tocmai
acuma au desfășurat stégul panslavismului prin ros-
tul unui principe bisericesc, care dela esilarea sa
până la reactivare a petrecut în Rusia, și impregi-
urarea, că Germania și-a schimbat acțiunea politică,
ne face se fim în nedumeriri, de aceea credem,
că în zilele cele mai deaprobe vom primi deslușiri
dela delegațiuni.

Revista politică.

La ordinea zilei sunt și acum comentările des-
pre vorbirea monarhului nostru și despre decla-
rațiunile ministrului de externe Kalnoky.

Aceste declarațiuni, mai ales cele făcute în co-
misiunea delegațiunei unguresci, sunt menite a li-
nisci opiniunea publică și se și crede, că în urma
acestor informațiuni, scirile războinice vor mai slăbi
din avântul ce l'au luat, mai ales acum în timpul
din urmă.

A accentuat, cei drept și ministrul, că situați-
unea este foarte serioasă și că pot întreveni diferite even-
tualități, cari se schimbă întreaga direcțiune politică;
dar un lucru este și rămâne lămurit și acesta e, că
politica monarhiei noastre continuu este îndreptată
pentru menținerea păcii, și că cât timp contele Kal-
noky va avea cuvântul decizătoriu în direcțiunea po-
litice noastre, ea nu va fi îndreptată spre a produce
complicațiuni, ori a accelera și a agrava cele pro-
vocate.

Foile germane aprețiază declarațiunile ministru-
lui de externe de un vânt recortoriu și liniștitoriu.
„Köln Ztg“ spre exemplu dice, că vorbirea contelui
a fost o bucată artistică de oratorie și o calmă și
drăptă judecată în situațiunea internațională. Con-
tele Kalnoky — continuă cestionata foie, a știut face
descrieri esacte pe terenul diplomației europene
și numai activității lui e a se mulțămii, că putem ad-
esact observa direcțiunea politică a Rusiei; deore-ce
el s'a silit a o cunoște cu temei și acesta e și ca-
usa, că o judecă într'un mod atât de optimistic.

Acosta judecată însă se combate în mod îndă-
rătnic în presa maghiară și în foile din Anglia, dar
espunerile lor apar eronate, dacă ne gândim, că mi-
nistrul de externe nici când n'a jertfit pacea prin
espunerile sale, sau cu alte vorbe, nici când n'a spus

FOIȚA.

Documente pentru limbă și istoria.

Codicele „Mateiu Voileanu.“

(Urmare.)

Er când au fost a doua zi, a dis Achileu, toți
elenii să fie gata de război. Și erăși au mers vi-
tézul Achileu cu elinii asupra Troadei, și au început
a se bate foarte asuprit și mănios, și peria troadenii
cum era mai rău. Er Ector tot țină strana înaintea
lui Achileu, că Achileu era om mare ca un uriaș,
și-i era sulița de 12 coți tot de mischin, și-i era pa-
văza de 7 piei de bivoli îmbrăcată, și era om vârtos
în totă vremea sta. Și au perit troadenii mai toți,
er câți au rămas, s'au închis în cetate, er Achileu a
pofit pe vitézul Ector să iasă să se lovască cu dên-
sul, sau să răscumpere sângele nepotu-său Patroclu.
sau să piară și el. Er vitézul Ector nu au mai put-
ut suferi sudalmele ce-i dicea Achileu, ci au eșit din
cetate, și au mers să se lovască amândoi, și priviau
și elinii și troadenii, să vadă cum-și vor alege amândoi.
Și cum s'au apropiat Achileu de Ector, Ector l'au
cumpănit să-l lovască cu sulița în cheetura platoșii,
și au aruncat în Achileu, și nu l'au nimerit unde
au gândit, că s'au spriginit bine vitézul Achileu cu
pavăza. Er unde au lovit sulița lui Ector, au tre-

cut prin pavăza lui Achileu, și i-au rădămat în pla-
toșă, și au năvălit Achileu asupra lui Ector, er Ector,
au început a fugi prejur cetate, și-l gonit Achileu.
Acolo era jale mare, că Achileu gonit pe vitézul
Ector să-l omore. Er tată-său și muma-său privia
din cetate, și plângea cu amar, și nu ar chi ajuns
Achileu pe Ector, de nu ar fi stătu el de bună
voie, că Achileu era om greu, er Ector ușor, ci au
stătu pe loc Ector, și cum s'au apropiat Achileu,
s'au slobozit Ector cu mâna golă la dênsul iute, și
au vrut să-i între pe sub suliță, ce s'au împedecat,
și au cădut, și l'au lovit Achileu cu sulița și l'au
omorât, și dacă l'au omorât, i-au găurit glesnele și
l'au legat cu strânguri, și l'au legat de cōda unui
cal, și l'au purtat prin totă oștea, și l'au dus și
până la tabăra lor. Și i s'au potolit lui Achileu
pisma, care i-au făcut vitézul Ector, de au omorât
pe nepotu-său Patroclu. Și s'au făcut multă jale și
plângere în totă Troada pentru vitézul Ector, și
plângea maică-sa împărătesa Ecavia, și tată-său Priam
împărat, și toate surorile lui și rōbele, cât se audia
glasul din Troada, până la tabăra elenilor. Er dacă
au vădut Priam atăta urgie ce-i sosise, și jale pentru
fiul său Ector, și pentru oște, că i-au perit cu totul,
au trimis la Ierusalim la împăratul David să-i dea
ajutoriu. Er David împărat nu au vrut pentru 2
lucruri, una căci nu se cădea jidovii să fie ajutoriu
la alte seminții de omeni, căci ei se numia norod
dumnezeesc, alta că se temea să nu apuce ei vre-un
obiceiu dela elini să se închine idolilor și ei, deci

pentru acesta n'au vrut se le dea ajutoriu. Er Priam
împărat dacă au văduț că nu i-au dat ajutoriu, au
trimis la India la Tais împărat rugându-se ca să-i
dea ajutoriu să nu-l lase la nevoie. Er Tais împărat
au prins bucurosi, și au trimis oști multe, și pe
Memn căpitanul său, și au trimis tot arapi negri
indiani cu arme bune de război, și dacă au sosit
la Troada, mergând Memnos căpitanul indianilor
s'au împreunat cu Priam împărat și s'au bucurat
împăratul vedând atăta oște, și au dăruit bine pe
Memn căpitanul, și au mulțămii lui Tais împărat,
și au eșit troadenii cu indianii la război. Er elinii
vedând tot omeni negri și ciudați s'au spăriat, și
au văduț pil, și lei învățați, foarte s'au îngrozit, și
s'au sfătuit să fugă, er Achileu le-au dis: nu ve în-
tristați, că lesne ne va fi a fugi un cias, și a dobândi
nume rău, ce întâiu se ispitim se vedem ce viteji
sunt, și îndată cât au eșit pe apa Scamandrului, așa
s'au și lovit ostile, și s'au făcut foarte război grōsnic,
și s'au mestecat unii cu alții, și s'au tăiat cât nu
altădată la nice un război din câte s'au bătut troa-
denii, și au perit indiani mulți, și troadeni mulți,
și elini mulți, și s'au făcut atăta sânge, cât cura
păraele de sânge până în chișita calului, și s'au
făcut apa Scamandrului roșie peste tot de sânge, și
s'au lăsat de a se tăia, că indianii nu scia fugi, ce
tot silia au să fie au să peie toți.

(Va urma.)

neadevăr. Numita fôie după-ce mai laudă tactul con-
telui Kalnoky, conchide, că situațiunea așa pre-
cum se [presentează] ađi nu e atât de amenințătoare,
precum se buciună.

Comentările foilor rusesci încă sunt favorabile,
numai cât ele mereu se împedecă de Bulgaria asu-
pra căreia Rusia are drept să supravegheze, căci ea
a mântuit-o de jugul turcesc. Mai accentuează aceste
foi, că Austro-Ungaria implinesce mai mult mandatele
Germaniei, căci altfel nu-și pot inchipui cutezanța
cea mare, ce o desvôltă monarchia noastră față cu
interesele rusesci din Orient. Aceste însă și vor afla
deslegarea lor mai târziu.

În România vorbirea monarhului nostru și în
special declarările ministrului de externe au făcut
bună impresiune și așteptările, ce se fac în presa ro-
mână sunt de tot favorabile. La aceste se mai ada-
ugă manifestarea sentimentelor de intimă amicitie
ale monarhilor cu ocaziunea petrecerii regale ro-
mâne în Viena și cari au dat ansă unui important
articlu, în care se accentuează raporturile reciproce
de amicitie personală, din cari se nasc și se întăresc
raporturile politice între două state.

Serbătorile sêrbesci dela Kosova s'au făcut cu
o pompă și o solemnitate deosebită.

Regele, doi regenți, metropolitul Michail și toate
căpeteniile ostășesci și mirenesci ale sêrbilor au
fost de față și au pus fundament monumentului
în cetatea sf. Lazar, pentru eroii căzuți în luptă
contra turcilor.

Protestările Porții la Belgrad au rămas zadar-
nice, ele n'au putut oprî pe sêrbi în avântul lor și
au dovedit din nou neputința Turciei și influința ei
slabă în cumpăna politice europene.

D'odată cu aceste sêrbări impunătoare, ce le-au
sêrbat sêrbii de prin toate locurile; comitetul slav
din Moscova a arangiat o sêrbătoare aproape tot așa
de strălucită ca și cea din vechia cetate a țarilor
sêrbesci.

Acăsta din urmă sêrbare nu e nici decât vâ-
dută cu ochi buni, mai ales în foile monarhiei nô-
stre și „N. Fr. Presse“ atacă în mod vehement pe cei ce
sciu să întindă firul intrigei cu atâtă iscusință.

Călătoria țarului rusesc pentru a răspunde vi-
sitei împăratului german preocupă presa germană
într'un mod deosebit. Din presemnele de până acum
se deduce, că țarul nu e tocmai așa de înflăcărat
în manifestarea sentimentelor, pe cât de aprins s'a
vădut împăratul german, carele îndată după urcarea
sa pe tron n'a pregetat a călători la Petersburg.
Țarul chiar ar voi să încungiure o întâlnire, de aceea
se și tot trăgăneză plecarea. Dacă întâlnirea totuși
se va face, țarul preferă a se face în alt loc, dar nu
nu la Kiel și nici pe pământ german.

Esamenale anuale la școala română de fe- țe din Sibiiu.

I.

Școala de fete susținută de cătră reuniunea fe-
meilor române din Sibiiu și-a ținut examenul Mer-
curi, în 15/26 Iunie a. c. Examenul s'a făcut sub
conducerea domnei presidente a reuniunii, Maria
Cosma în întreg decursul examenului, adică dela
8—12 ore înainte de amădi și 3—5 după amădi.
În numele Escelenției Sale Înalt Prealuminatului
Domn arhiepiscop și metropolit Miron Romanul, ca
al patronului acestei școle, care poartă viu interes
pentru prosperarea ei, a asistat la esamene Preacu
vioșia Sa domnul archimandrit și vicariu archiepis-
copesc Dr. Ilarion Puscariu.

Sub întreg decursul examenului a asistat un
public numeros, mai ales dame, cari formăză reu-
niunea; între cei de față am observat și pe domnul
colonel baron Urs, care aproape fără întrerupere a
asistat cu interes la esamene.

Esamenalele au decurs în modul cel mai frumos.
Elevele au răspuns cu precisiune și siguranță ad-
mirabilă, cu deosebire se observa la ele o vioiciune
și plăcere a răspunde și a declamă, dovadă deplină
că corpul didactic dela această școală se află la înăl-
țimea misiunii sale.

La finea examenului, încheiat cu cântări potri-
vite, domna presidentă Maria Cosma, care cu o per-
severanță de fer conduse examenul în decurs de
6 ore, punând și densa întrebări potrivite elevelor,
adresându-se cătră publicul asistent și cătră eleve
între aplauzele celor de față ținând un discurs corēs
pundătoriu, constatând cu mulțămire rezultatul cel
bun al examenului, mulțămind celor ce se interesează
de prosperarea acestei școle, precum și corpului di-
dactic, care s'a silit a înstrui cu atâtă succes, ăra
pe eleve le îmbărbăta a fi și în viitoriu diligente
spre bucuria părinților lor și a aceloră, cari se în-
grijesc pentru școală. De asemenea adresă și domnul
archimandrit și vicariu archiepiscopesc Dr. Ilarion
Puscariu câteva cuvinte, prin cari constatând vita-

litatea și îndreptățirea la existența acestei școli,
ceea-ce rezultă și din succesul cel bun al esamenu-
lui, mulțămescă reuniunii femeilor, și în special dō-
nei presidente a reuniunii pentru deobosita stăru-
ință și fericita idee, ce o au avut cu înființarea și
susținerea acestei școle.

Publicul și toți s'au depărtat din examen plini
de mulțămire, ducând cu sine cele mai bune im-
presiuni.

II.

La școala română civilă a Asociațiunei transil-
vane pentru literatura română și cultura poporului
român esamenalele s'au ținut Joi în 15/27 Iunie, și
Vineri 16/28 Iunie a. c. tot dela orele 8—12 în-
ainte de amădi și 3—6 după amădi.

Esamenalele le-a condus președintele Asociați-
unei, veneratul bătrân, domnul Georgiu Barițiu, asistat
de directorul domnul Ioan Popescu, de delegatul
comitetului, neobositul priveghetoriu al școlei, baro-
nul David Urs, apoi de ceilalți membri din comitet,
de părinții elevelor veniți aici din toate unghiurile
locuite de români spre a asistă la secerișul intelec-
tual al ficelilor lor, precum și sub ochii unui public
fôrte numeros, care a venit se vadă cu ochii,
să audă cu urechile, ca apoi să pōtă face judecată
sănătōsă despre starea acestei școle, care a fost ob-
iectul atâtor discusiuni de multeori prea pasionate
în o parte a jurnalisticăi nôstre.

Răspunsurile elevelor și aici au fost precise și
corecte din toate obiectele de învățământ, încât re-
sultatul trebuie se fie numit fôrte mulțămitori în
toate privințele.

Era o adevărată plăcere a privi la aceste fete
sănătōse, cu fața rumenă, cum se insinuau care de
care, ca ea se dea răspunsul; era adevărată bucurie
a vedea atâtă plăcere la învățatură și totodată a con-
stată și rezultate atât de frumoșe.

Esamenalele s'au încheat Vineri sêra cu gimnas-
tica dela 6—7 ore și publicul numeros, părinții ele-
velor, membrii din comitet și direcțiune precum și
profesorii și elevele sau dus fie care la ale sale cu
impresiunea cea mai bună, unii cu convingerea, că
la școală se fac lucruri bune, alții cu conștiința, că
și au făcut datorința.

Încheerea festivă a anului școlar s'a făcut
Sâmbătă, în 17/29 Iunie a. c. dimineața la 10 ore.

Începutul s'a făcut prin o cântare a urmat apoi
o cuvântare din partea domnului director Ioan Po-
pescu, la care a răspuns președintele comitetului Aso-
ciațiunei domnul Georgiu Barițiu.

Momentele acestor festive vor rămânea adânc
gravate în inimile nôstre. Lacrimile mamelor la
auzul cuvintelor domnului Barițiu despre misiunea
cea grea, care o așteptă în zilele nôstre pe femeia
română ne sunt dovada cea mai bună, că femeile
nôstre sunt pētrunse de chemarea cea grea a ma-
melor române în zile de grea cercare.

Așa s'a încheat anul școlar la școala română
de fete de aici.

Interesul pedagogic, ca cel mai deapropo scop al învățământului educativ.

(Urmare).

Pentru lămurirea lucrului mai deapropo, *interesul pe-
dagogic*, ce e atât de hotărâtoriu pentru educațiune, trebuie
să fie bine deosebit de așa numitele *poftes*. Căci *interesul*,
ce e de a se desvôltă prin educațiune, nu va să însemne
a deșteptă în spiritul elevului diferite *poftes* și *dorințe*, cu
atât mai puțin de al face să se ocupe cu totfelul de lu-
cruri, când cu unele, când cu altele. Am avut cu totul alt-
ceva în vedere, când mai sus am accentuat *multilateralita-
tea interesului*. În înțelesul nostru deosebim cu totă ho-
tărârea *interesul pedagogic* de *poftes*; pentru că „*poftes*le totde-
una țințese la viitoriu, *interesul* din contră numai la pre-
sent“.) *Interesul* se mulțămescă și cu atâtă, dacă numai se
pōte ocupă cu un obiect, și nu tinde, *poftesce* totodată ca se
și posedă acel obiect. Acăsta este cauza pentru-ce *interesul*
totdeauna e linișcit și domol. *Pofta*, din contră, nici odată nu
e îndestulită cu ceea-ce posedă, cu ceea-ce-i pōte oferî pre-
sentul, ci totdeauna tinde spre mai mult, adică ea totdeauna
tinde a-și schimba poziția dată. În sensul acestora greutatea
esențială la *poftes* cade totdeauna asupra obiectelor străine,
la interes asupra prezentului, adică asupra aceloră ce cu-
prinde deja în sine. Cu atât mai puțin pōte fi egal *interesul*
cu acel felu de *poftes*, cari și după satisfacere tind mai de-
parte, cari cu o înșetoșare neastempărată pretind o satis-
facere și mai mare, chiar și în casuri când ar putea fi în-
destulite; din care cauză asemenea *poftes* în veci nu află o
adevărată mulțămire.**)

E ușor dar de înțeles cum un spirit cuprins de ase-
mene *poftes* totdeauna e încordat, nelinișcit și nemulțămîit. Și
scopul educațiunei are în vedere tocmai faptul, ca aceste
poftes înfocate să le stêmpere, să le domolêscă, sădind în

locul lor *interesul* cel linișcit, care totdeauna se îndestulesce
cu poziția actuală, cu prezentul și întreține vioiciunea spi-
ritului în ori-ce activitate l'ar aduce împregiurările. El prin
acăsta aduce cu sine pentru tot momentul o bucurie lini-
șcită, și astfelu nici când nu împinge pe om la o luptă ne-
stêmpărată, fie chiar și pentru știință. *Interesul* de așa ceva
este scutit prin împregiurarea, că totdeauna este devotat din
intimă plăcere lucrurilor prezentului. Ori cât de vioiu ar fi
deci *interesul*, el nu degenerază în *poftes*, cari numai chinue
și maltratêză pe om, adese-ori pân' la nimicire. E știut, că
sunt indiviđi de asemenea natură, cari în veci nu sunt mul-
țămîiți cu vre-o poziție, ci se află totdeauna în contradicere
și cu ei înșiși, din care cauză se și petrec din ți în ți fără să fi
fost în stare a se îndulci barem de vre-o desfătare sufletescă.
Cauza acestor naturele nenorocite e de a se căută aprôpe numai
în *poftes*, cari pas de pas ațîță și împing spiritul până la
nebulie. *Interesul* din contră exercêză cea mai bună influen-
ță asupra întregiei vieți sufletesci a omului, aducând de
o parte mulțămire cu sine, ăr de altă parte ținând spiritul
pururea într'o poziție viôie și în o bună dispozițiune. *Poftes*
nici odată nu cunosc linișcirea. Ele totdeauna nisuesc a ajunge
în perfecta proprietate a obiectelor dorite. *Pofta*, punem
casul pentru știință, tinde a ajunge la o desevêrșită cunô-
scere a lucrurilor. Precum seim însă e absolut imposibil a
îmbrățișă într'un mod perfect toate ramurile s'au întreg con-
ținutul științei. Esistând însă *pofta*, fără ca se fi satisfăcută,
din lupta ne isbutită se nasce în spiritul omului o nemulțā-
mire, un disgust, ceea-ce influențêză apoi într'un mod tare
turbătoriu asupra conservării *interesului* pacinic. O educa-
țiune bine îngrijită nu pretinde să fim în toate esperți, sau
artiști. E de ajuns a deșteptă spiritul, a-i preface în pro-
prietate vie materialul învățământului în liniamentele sale
fundamentale și a-i deschide calea spre aflarea adevărului.
Cultura generlă e scopul de căpetenie. Dar pentru acăsta
nu se cere neapărat să cunôscă cineva întreg universul, să
fie vêdut, sau să fie audît toate. Cu atât mai puțin e ne-
cesară o cultură *enciclopedică*, carea consistă în a sci din
toate câte ceva, sau a străbate lumea întrêgă. În deo-
sebi pentru junime — ăice *Ziller* nu e de lipsă, ca — să
esaurieze, ca să scruteze totul ce e de știut. O aseme-
nea nesuință ar avê drept rezultat aceea ce se exprimă prin
frasa latină: *ex omnibus aliquid, ex toto nihil*, și nu ar duce
decăt la unilateralitate și superficialitate, ăle aceste stări
sunt cele mai periculôse pentru progresul omenimei spre
adevărurile reale. Din considerațiunile acestea o educațiune
rațională se îndestulesce dacă spiritul elevului s'a desvôltat
într'atâtă, încât să pōtă cuprinde lucrurile și astfelu să pōtă
lua parte la toate cu un viu *interes*: bine înțeles, nu în mod
enciclopedic, ci aprofundat, introdus fiind în materii astfelu
ca să i rămână totdeauna ceva de cugetat, de completat, pen-
tru continuarea studiului.

Enciclopedismul trebuie încungiurat cu tot prețul. Pen-
tru-că ori unde se ivesce o tendință enciclopedică, aceea
împedecă pe om de a-și bate capul cu consecuențele și-l
dispune de a abđice dela o aprofundată înțelegere a lucru-
lui. Așa ceva e în contradicere cu *interesul*, de care vor-
bim; căci rezultatul enciclopedismului de obicei e timpirea
puterilor sufletesci, și acăsta pōte merge așa departe, încât
pentru un om de asemenea dispoziție ori-ce împregiurări în
viață sunt o povară apăsătoare, insuportabilă, în urma căreia
se feresce cu disgust de ori-ce lucru sau ocupațiune mai în-
tensivă. Astfelu de ômeni nu mai umblă cercetând și scru-
ând, nu mai desvôltă nici o activitate sufletescă combinativă,
numai nisuesc a îmbogați capitalul spiritual. La ei din con-
tră, în locul activității din indemn propriu și în locul cugetă-
rii independente, întrevine o inerție, o trândăvie, ăr în lo-
cul vioiciunei agere a spiritului timpirea cu toate urmările ei
triste. Ei prin urmare, în loc de a se trudi ca să fie esacți
în afaceri, apucă în drêpta și în stênga ca de o spaimă purtaji
și în cele din urmă totuși nu sciu nimic esact, și astfelu
ajung la contrastul *interesului*, la indiferentism față de ori
și ce obiect, față de ori-și ce lucrare.

Aceste pot fi urmările *enciclopedismului*, cari firesce
nu se unesc cu scopul nostru; căci într'adevăr, ce ar folosi
a sci multe de toate, nimic însă cu temei. Principiul: *non
multa, sed multum*, se impune deci de sine pe terenul edu-
cațiunei.

Din cele espuse urmăză deci, că prin *învățământul edu-
cativ* puterile elevului numai într'atâtă au se fie desvôltate,
încât el să pōtă însuși a se ajutara pe sine, să cunôscă mij-
lôcele și căile, cari sunt necesare pentru ulterioara lui des-
voltare, să insiste mereu de a se perfecționă, să fie în stare
a apreții știința și a o întrebuiința în judecățile și lucrările
sale. Cu un cuvânt, în vederea deșteptării *interesului* peda-
gogic, învățământul educativ să caute în tot locul a face
numai pregătiri sistematice, nu totodată și încheeri deja ro-
tunđite. *) Încheerea judecăților și îmbinarea științelor și a
artelor cu viața practică și așa e o muncă infinită, cu care
în veci nu vom ajunge la deplină stabilire. Învățacelul nos-
tru însă se primêscă dispozițiunea de a conlucra cu învâpă-
are și devotament la acea muncă comună. Drept aceea
prin educațiune, după cum s'a mai ăis, să i se desvôlte pu-
terile și dispozițiile lui trupesci și sufletesci astfelu, ca el să
fie mereu stimulat de a-și îmbogați cunoscințele și a-și lărgi
cercul de activitate.

(Va urma.)

*) Ziller F. Grundlegung II. Auflage, p. 319.

**) Herbart „Schriften zur Päd.“ de G. Hartenstein p. 52.

*) Ziller T. „Grundlegung“ p. 332.

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român.”

Deși, 28 Iunie st. n. 1889. Dle redactor! Precum se scie, în Deși s'a întemeiat încă în anul 1872/3 parochiă gr. or. care represintă astăzi vre o 500 suflete.

Acésta parochie are încă tot biserică improvizată dar are casa parochială de piatră cu o scôla bunișoră.

La acésta scôla în Dumineca trecută la 23 l. c. s'a ținut esamene sub președința domnului protopresbiter Teodor Herman, prin docentele Teodor Coroianu, unde avui onore a fi invitat și eu.

Întrearea din stradă era proveșută cu crengi de stejar. Internul scôlei înfrumusețat de asemenea cu frunzariu, trei corone atârnuu din mijlocul plafonului, pe masă buchete de flori.

În frunte atârna portretul marelui Emanuil Gozdu, mecenatul coreligionarilor sei.

S'a cântat „Împărate ceresc”. Dl protopresb. spune scopul esamenului.

Dintre 41 obligați erau de față 27 elevi și eleve, dintre cari aveau 15 scrisori române și 8 maghiare de probă.

S'au esaminat din religie și gramatica română, după aceea s'a cântat o poezie; urmă apoi o pauză de 5 minute pentru recreațiunea pruncilor.

La reîncepere s'au esaminat din limba maghiară cetitul și traducerea; calculul mintal, și pe tablă cu creta din celea 4 operațiuni; geografia — aci am observat, că învățătorul n'a purces dela aproape la departe, ci din contră, elevii sciau spune despre Brașeu, dar nu despre Deș și comitat.

Din istoria naturală care încă s'au propus, nu s'au esaminat din scurtimea timpului.

În fine a urmat declamațiunile: „Moda de acum”, „Așa era Românul”, „Cocostêrcul”, „Copilul și rața”, „David și Goliat.”

Esamenul a fost indetultoriu. Răspunsurile din toate obiectele acestea respicate și bune ale elevilor și fetițelor dovedesc pe deplin diligența dlui docente Teodor Coroianu, care merită postul seu; dar durere salariul nu e corêspundêtoriu, fiind nu mai de 100 fl. v. a.

După aceea s'a cântat două poezii și s'au terminat cu cântarea biserică „Cuvineșe cu adevărat”

Dl președinte la urmă a recunoscut strădania dlui învățătoriu și a indemnă pe prunci să mai ea cartea la mână și pe acasă în vacanță, ca se nu uite ce a învățat în scôla.

Subscrisul a făcut între auditorii inteligenți o colectă de 5 fl. 50 cr. pentru premiarea elevilor, ce se vor împărți în Dumineca viitoare.

Petru Murășan.



MICHAİL EMINESCU.

Lucêfêrul poeziei române, Michail Eminescu a încetat din viață după un morb greu și îndelungat în casele drului Șațu din Bucuresci, în cea mai frumoasă etate de 40 de ani.

El a fost unul dintre cele mai frumoșe și neîntrecute talente pe orizontul nouelor mișcări literare. Distinsul nostru critic, dl Titu Maiorescu, care l'pune în șirul scriitorilor imediat după dl V. Alecsandri, caracterisând pe Eminescu dice, că are farmecul limbăgiului, semn al celor aleși, o concepție înaltă și mai pre sus de toate iubirea și înțelegerea artei antice.

Viața distinsului poet a fost de tot furtunosă și neliniștită. El s'a născut în Botoșani în anul epocal 1849, unde a și terminat clasele elementare. După terminarea studiilor gimnaziale, care le făcù în Cernăuți și Blaș întră la 1868 în trupa teatrală a lui Păscă, unde a petrecut 2 ani, aparând însă pe scenă numai în roluri secundare; de cele mai multe ori făcea pe suflerul. În anul 1870 s'a înscris la universitatea din Viena și anume la facultatea de litere, unde însă se iviră primele simptome ale bôlei sale, din care cauză și trebuî să se întorcă acasă. Desperat, cădù într'un felu de melancolie, carea singur poetul nu puté să o alunge cu toate încercările sale. Spriginit de societatea literară din Iași, se duse după restaurare la Berlin, unde termină la 1874 studiile, și reintorcându-se în patrie fù numit bibliotecariu la biblioteca centrală din Iași, ér un an mai târziu ocupă postul de revisor școlar la Iași și Vâslui.

În întreaga sa viață Eminescu s'a perfecționat prin studiu și prin o lectură neobosită. Talentele sale s'au arêtat încă pe când era în etate de 16 ani în poeziile ocazionale scrise la mórtea profesorului seu Pumnul, dela care a primit focul cel nestins pentru iubirea nêmului seu. Talentele sale s'au arêtat însă în totă splendôrea în revista „Convorbiri literare”, la care a colaborat până în ultimele momente ale vieții sale. Neobosit în activitate și având cunoscințe bogate s'a aruncat și pe

terenul diaristice și a ocupat locul de prim redactor al diariului „Timpul”: a scris mult în „România liberă”, ér în timpul mai din urmă a lucrat la revista „Fântâna Blandusiei”.

Poesiile sale, cari au fermecat lumea cultă literară și au avut un efect hotărâtoriu asupra pleiadei tinerilor nostri poeți au eșit deja în a treia ediție sub îngrijirea dlui T. Maiorescu.

Despre rezultatele autopsiei cadavrului se comunică următoarele:

S'a constatat, că creerii aveau o greutate de 1400 grame, cu toate că erau în stare de înmuiere (ramolție). Greutatea acésta este unică în felul ei, deore-ce pe cât scim creerii marelui poet Schiller în stare normală abia o întreceau cu câte-va grame. Emisferul stâng singur cântăria 595 de grame, cel drept 555, fără cerebel. Partea psihică a creerilor era aproape total ulcerată în emisferul stâng chiar și cea psihometrică; membranele creerilor injectate și aderente. Ciurcumvoluțiunile mult desvoltate și adênci. Inima în stare de ipertrofie pasivă cu degenerare grăsoasă a țesutului muscular; la rădăcina aortei s'a constatat începutul unui proces ateromat, ér valvulele inimii erau intacte. Degenerarea grăsoasă s'a găsit în același stadiu și la țesăturile ficatului, care bine înțeles era puțin pertrofiat. Splina în stare iperemică și de degenerație.

Varietăți.

* (În amintirea marelui arhieru Andreiu). Societatea de lectură „Andreiu Șaguna” a eternisat și în anul acesta memoria marelui arhieru Andreiu prin o cunună frumoasă, carea o a depus o comisiune pe mormântul fostului arhieru. La mormânt a ținut unul dintre membrii o frumoasă vorbire. De față au fost fruntașii și inteligența din Reșinariu cu preoții în frunte.

* (Esamen de maturitate la scôla comercială română din Brașov) În 16 v. c. s'a ținut esamenul oral de maturitate cu elevii clasei a III a com., fiind de față ca comisari din partea Ven. consistoriu archidieceșan dl Ioan Lenger, din partea ministerului de culte și instrucțiune publică dl Francisc Koós, inspectorul școlar, și din partea ministerului de comerț dl Robert Szász. Resultatul esamenului a fost foarte bun și o deosebită satisfacție transpiră atât din vorbirile comisarilor consist. și minist de instrucțiune, cât și din a directorului scôlelor noastre medii, a dlui St. Iosif, când se cetî maturisanților, în prezența publicului, resultatul acestui esamen, care este următoriu: 1. Mantsu și 2. Gr. Tișeu au eșit maturi cu „Fôrte bine,” 3. I. Morariu, 4. I. Popa, 5. E. Ciorann, 6. G. Moroiu, 7. G. Roncea, 8. A. Benșian. 9. N. Brașoven au eșit maturi cu „Bine”; scrie „G. Trans.”

* Programa esamenelor publice dela scôla română capitală gr. or. din Seliște cu finea anului școlastic 1888/9:

Vineri în 23 Iunie v. dela 7—9 clasa I de băeți, dela 9½—11½ clasa II de băeți; dela 3—5 clasa a III de băeți dela 5½—6 grădinaritul.

Sâmbătă în 24 Iunie dela 9—11 clasa I de fete, dela 11—12 espunerea lucrului de mână cu fetele claselor III și IV.; 2—4 clasa II de fete, dela 4—6 clasa III de fete, dela 6—6½ gimnastica.

Duminecă în 25 v. dela 9—½ 12 clasa IV de băeți; dela 2—4 clasa IV de fete, dela 4—5½ esamen din cântări, încheerea anului școlastic și împărșirea premiilor. La aceste esamene sunt rugați a lua parte părinții elevilor, precum și toți binevoitorii scôlei noastre.

Corpul învățătoresc.

* (Cas de mórte) Jalnicul paroch din Hêrman Alecsandru Dogariu încunoscințeză pe toate rudeniile și cunoscuții cu inima sfâșiată de durere, în numele seu și a ficei sale Victoria, despre dure rósă și nereparabilă pierdere a iubitei sale soții Presbitera Maria, care în 17 l. c. dimineță la 5 ore și a dat nobilul seu suflet în mâinile creatorului în etate abia de 26 ani, în urma unui morb greu.

* (Denumire). Maj. Sa monarcul s'a îndurat preagrățios a denumi pe judele dela curie Felician Czorda de al doilea secretariu în ministeriul de iusticie.

* (Concert). Unii elevi ai institutului nostru archidieceșan din Sibiu fac invitare la „Concertul” împreună cu „Joc” ce se va ținé Duminecă în 9/21 Iuliu 1889 în Alba-Iulia în grădina hotelului la „Sóre” cu următoriu program:

1. a) „Cântec de jertfă” cor de L. von Beethoven.
- b) „Vântul suflă dela Ost,” cor de J. Dürner.
2. Ilustrațiune română de Carol R. Carras, executată de d-șora Cornelia Nicola pe piano.
3. a) „Noptea” cor de Fr. Schubert.
- b) „Zorirea” cor de C. Attenhofer.
4. „Arvine și Peștea” piesa teatrală de V. Alecsandri.

5. „Sermană frunză” cor de G. Dima.

6. a) „Liră” de Schubert

b) „Nor de vijelie” de W. Humpel (ambele solo de Bass).

7. „Despărșirea vênătorilor” cor de F. Mendelssohn-Bartholdy.

Începutul la 7 ore sêra. Venitul curat e destinat în favorul bibliotecii populare din Alba-Iulia.

Prețul de intrare: a) de persônă 1 fl. b) de familie de 3 persône 2 fl. v. a.

Oferte maritimă se primesc cu mulțămîtă și se vor cuită pe cale diaristică. Bilete de intrare se dau sêra la cassa prelângă arêtarea invitărei.

* (Postal). Direcțiunea postală telegrafică din Sibiu escrie concurs cu termin de trei săptămâni pentru ocuparea postului de magistru postal în Cluș, care e împreună cu o lêfă anuală de 1200 fl. și cu o remunerație anuală de 1212 fl. pentru pachetare, spese de cancelarie, immanuare ect. precum și cuartir și cancelarie liberă. Concurenții au a depune o cauțiune de 600 fl. — Informațiuni mai de aproape dă direcțiunea susnumită.

* Subscrisul comitet central electoral aduce la cunoscința publică că din 5—25 Iuliu a. c. se vor espune spre vedere publică:

1. listele provisorice ale alegătorilor de deputați dietali din cele 4 cercuri electorale ale comitatului Sibiu în reședința comitetului central-electoral în biroul comitatens de expediție (casa comitatensă);

2. listele provisorice ale orașului Sebeșul-săsesc în biroul magistratului din Sebeșul-săsesc, listele comunelor mari în cancelăriile comunelor respective, iară listele comunelor mici în cancelăriile notariatelor cercuale respective.

Fie-care pôte în timpul acesta dela 8—12 ore a. m. lua intuițiune în liste, érá dela 2—6 ore d. m. a și lua copii de pe ele.

În timpul din 5—15 Iuliu pôte reclamă: fiecine în privința persônei sale și contra listei a unui cerc, precum și fie-care este indus în listă, cu privire la ori-ce inducere în listă s'au stergere. Reclamațiunile de asemenea se vor espune în localitățile amintite spre vedere publică și fie-care îndreptățit de a reclama, și pôte face din 16—25 Iuliu observările sale asupra reclamațiunilor.

Reclamațiunile și observările sunt a se adresă comitetului central-electoral în scris și proveșute cu documentele necesare, și a se substerne magistratului din Sebeșul-săsesc, respective primăriei acelei comune mari, sau notariatului cercual al acelei comune mici, contra căruia liste s'a făcut reclamațiune.

În unul script se pot face reclamațiuni cu privire la mai multe persône observările însă trebuie făcute separat la fie care reclamație (§. 44, 45 și 46 din art. de lege XXXIII din anul 1874).

Sibiu, în 29 Iunie, 1889.

Comitetul central-electoral al comitatului Sibiu:

Thalman,
president.

de Hanneheim,
notariu.

* (Furtuni cu grindina.) Despre grindina, ce a eădut săptămâna trecută în o parte a comitatului Murăș-Turda, i se scriu lui „K.-r” lucruri aproape de necreșut. Furtuna a erupt în comunele Șeulia, Grebeniș, a trecut pe lângă Bandul de Câmpie spre Cuișdiu. Aici grôznicii nori s'au desbinat în două părți, una a nimicit hotarul Culpiului de Câmpia, ér cealaltă a devastat hotarul comunelor Cuișdiu și Harșau, pricinuind tot odată și o grôznică ruptură de nori. Grindina cădută în aceste părți ajungea mărimea ouălor de găină și de porumb. La Bardoș norii éráși se împreună și grindina cădută între comunele Bardoș și Cuișdiu era ca niște bulgări de câte o palmă de mari; în partea din jos a Bardoșului s'au găsit trei table de ghiță, dintre cari cea mai mare era lungă de un metru și jumătate și la mijloc de un metru de grósă. Dela Bardoș furtuna trecu spre Săbad, unde tablele de ghiță ce căduseră erau și mai mari; o bucată de ghiță ajunsese mărimea de 3 metri. După-ce hotarul comunei românesci Săbad a fost cu desăvârșire nimicit, o grindină mai măruntă, dar desăcădă asupra comunelor Sântana, Udvarfalău, de aci trecu apoi spre Erneu, Secheș, Iceland, pricinuind pretutindenea pagube însemnate.

La Bardoș, Săbad și Udvarfalău grindina forma un strat pe alocurea gros de mai multe urme. În comunele bătute de ghêță s'a pricinuit multă pagubă și în porci, oi, viței etc, dintre cari unii s'au perdut, alții au fost uciși. Ba chiar și vieți omenești au cădut jertfă acestei ne mai pomenite furtuni; până acum se scie, că un băiat din Săbad de 16 ani apoi o femeie călătore de 40 ani au fost omorâți, asemenea au fost duși de apă 2 copii din Cuișdiu. Mai mulți ômeni au fost greu răniți. Paguba se socotese cam la 80,000 fl. Pădurile comunelor Bardoș, Săbad, și Cuișdiu încă au suferit mari pagube pe un teritoriu de 300 jugere. Asigurați contra grindinei au fost numai câțiva proprietari în sumă de abia câteva mii. Mulți locuitori au început din

nou se are și se samene cucuruz, hirișcă și mai multe feliuri de nutrețuri.

* (Păcală în Oradea-mare.) Românii din comuna rurală Cehei, de lângă Oradea mare, sunt vestiți precupeți de porci. Ei cutrieră țera deacurmeșul, vîd și învață mult, de aceea sunt șireți și ageri la minte. În tîrgul de țera din săptămîna trecută, ținut în orașul nostru, un precupeț din Cehei vindea 22 purceluși frumoși. Cum stetea el așteptînd să-i vie norocul, etă că se ivesce un ungur mic și gros, dar fudul ca cel ce scie că are părăle, și-l intrăbă ec așa ca din spatele calului, că cum dă purceii? Ceheianul băgînd de sîmă feliul cum l'a întrebat ungurul, i răspunde surîdînd de sub musteț, că-i vinde ieftin. „Cel dintăiu cu 4 cruceri, al doilea cu 8, al treilea cu 16 și tot așa mai departe fie-care purcel cu preț de două ori atîta ca cel de mai nainte.” Ungurul nu mai putea de bucurie, că a dat de un tîrg atît de bun; scîse dar iute bughilarul și dete cheianului 10 fl. ca arvună, apoi se puseră să socotescă prețul întreg al celor

22 de purcei. Dar încetul cu încetul bucuria cum-părătorului dispărî, apoi l' cuprinse o frică și în cele din urmă îi curgeau niste sudori reci pe față căci pentru purcelul al 22 lea avea se plătescă 81,066 fl. 88 cr., ér pentru toți cei 22 tocmai 163,134 fl. 10 cr. sumă ce neam de neam al seu n'a avut. Spăriat se și rugă de român, că nu-i pasă de arvună, numai să strice tîrgul. Acela făcu din umeri, riđînd și ținîndu-și arvuna, apoi mână rimătorii mai încolo. „Familia”

* (Imprumut.) In congregațiunea comitatului Hunedóra s'a hotărît a se luă imprumut 70.000 fl. dela cassa primă de păstrare patriotică din Budapesta spre a se începe lucrurile construirii podului pela Soimușul murășan.

* (Filocsera.) In urma informațiunilor. ce le a tras ministeriul de agricultură despre viile bătute de flocseră dela Mediaș și împregiurimea lui s'a oprit ori-ce strămutare de vițe ori lucrare a viilor în numitele locuri.

Din public.

„Reuniunea fondului pentru înființarea unei scôle române de fete în Cluș” își va ținé adunarea generală anuală pentru a. c. în 17 Iuliu st. n. la 5 ore după prînd în localitatea casinei române din loc, la care sunt prin aceste cu tótă onórea invitați p. t. domnii membri, cum și alți amici ai cauzei.

Cluș, în 28 Iunio st. n. 1889.

Alesandru Bohatiel,
președinte.

Dr. Grégoriu Silași,
secretariu.

Bursa de Viena și Pesta.

Din 1 Iuliu 1889

	Viena	B.-pesta
Renta de aur ung. de 6%	94.75	94.85
Renta de aur ung. de 4%	5.64	5.65
Galbin	9.41 1/2	9.43
Napoleon	58.25	58.30
100 marce nemțesci	119.35	119.48
London pe (poziția de trei luni)		

Nr. 359

[89] 1—3

CONCURS.

Pentru întregirea posturilor de învățători din comunele mai jos însemnate, aparținătoare protopresbiteratului gr. or. al Mercurei, se escrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român” și anume:

1. In Rod, postul prim, cu salariu de 300 fl.
2. In Apoldul superior, un post cu salariu de 250 fl. și prospect de ameliorare, cuartir liber în edificiul scôlei și 5 stângini de lemne de foc din care e a se încălzi și scôla.

Dela concurenți se cere a ținea strană regulat în dimineți și sêrbători.

3. In Poiană, postul al patru-lea cu salariu de 300 fl.

Cei ce reflecteză la vre unul din aceste posturi au a și așterne petițiunile de concurs, instruite conform legilor în vigóre, subsemnatului oficiu protopopesc, până la terminul mai sus arêtat.

Mercurea, la 6 Iunio, 1889.

Oficiul ppresbiteral al tractului Mercurei în conțelegere cu respectivele comitete parohiale.

Ioan Droc,
protopresbiter.

ad Nr. 209.

[87] 2—3

CONCURS.

Pe basa încuviințării Venerabilului consistoriu archidieceșan dela 23 Maiu 1889 Nr. 2939 B. se publică a doua óră concurs pentru ocuparea postului de capelan lângă bêtânul

paroch în comuna bisericescă gr. or. Poiana de clasa a IIIa în protopresbiteratul Cămpenilor cu termin de 30 zile dela prima publicare.

Acest post de capelan este impreunat cu jumătate din următoarele venite:

1. Dela boteze, cununii și inmortentări 250 fl.
2. Dela canóne, masle și liturgii 50 fl.
3. Dela botezul Domnului 40 fl.
4. Din alte funcțiuni sacre 60 fl.

Doritorii de a ocupa acest post se-și substernă concursele cu documentele cerute de legile în vigóre până la terminul cuvenit la:

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Cămpenilor

Cămpeni, 2 Iunio, 1889.

Romul Furdul,
proto resbiter.

Nr. 280.

[86] 2—3

EDICT.

Dumitru Soră (Lómneș), gr. or. din Sêliște, comitatul Sibiului, care a părăsit cu necredință pe legiuita lui soție Maria lui Savu Têmpânariu gr. or. tot din Sêliște fără a se scî unde petrece — conform rezoluțiunei consistoriale din 23 Maiu a. c. Nr. 3590 B. se provócă a se presentă la subsemnatul oficiu în termin de 6 luni dela prima publicare a acestui edict, căci la din contră procesul divorțial, intentat asupra-i de soția lui se va pertractă și decide și în absența lui.

Sêliște, 12 Iunio, 1889.

Oficiul protopresbiteral greco-orient. al Sêliștei.

Dr. Nicolae Maier,
protopresbiter.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunio 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiiu				
	Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren omnibus	Tren mist.		Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren mist.	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de per-sone	Tren de per-sone		Tren mist.	Tren de per-sone	Tren mist.		Copșa mică	—	2.05	4.35		
Viena	11.—	8.—	—	—	Bucuresci	—	4.40	7.30	*)	Viena	—	11.—	3.40	Teiuș	11.24	3.—	1.42		Șeica mare	—	2.38	5.05		
Budapesta	8.31	2.—	3.10	6.10	Predeal	—	9.12	1.14	5.03	Budapesta	—	7.40	9.30	Alba-Iulia	11.59	3.34	2.32		Lómneș	—	3.22	5.46		
Szolnok	11.20	4.05	7.22	9.28	Timiș	—	9.41	1.45	6.22	Szolnok	—	10.42	12.38	Vințul de jos	12.30	4.10	—		Ocna	8.—	3.46	6.17		
P. Ladány	2.22	5.46	5.52	11.38	Brașov	{	4.54	—	7.07	Arad	{	—	3.53	5.36	Șibot	1.01	4.43	—	Sibiiu	8.35	4.18	6.40		
Oradea-mare	{	4.18	7.01	8.46	Feldioara	{	5.37	—	7.44			2.17	4.29	6.06	Orăștia	1.32	5.13	—	Sibiiu — Copșa mică					
Várad-Velencze	—	—	9.27	2.19	Apața	{	6.15	—	8.09	Glogovaț	{	2.37	4.41	6.18	Simeria (Piski)	2.03	5.47	—	Sibiiu		2.30	9.10	9.50	
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.44	2.32	Ágostonfalva	{	6.43	—	8.29	Gyorok	{	3.37	5.05	6.43	Deva	2.52	6.27	—	Ocna		3.04	9.37	10.14	
Mező-Telegd	—	—	7.41	10.21	Homorod	{	7.31	—	9.07	Pauliș	{	4.05	5.17	6.55	Branicica	3.23	6.54	—	Lómneș		—	10.05	10.40	
Rév	—	8.16	11.38	3.38	Hașfalău	{	9.09	—	10.34	Radna-Lipova	{	4.27	5.38	7.14	Ilia	3.55	7.20	—	Șeica mare		—	10.40	11.10	
Bratca	—	—	12.16	4.01	Sighișoara	{	9.33	—	10.20	Conop	{	—	6.05	7.46	Gurasada	4.08	7.32	—	Copșa mică		—	11.09	11.35	
Bucia	—	—	12.54	4.23	Elisabetopole	{	10.02	—	11.09	Bérvava	{	—	6.23	7.57	Zam	4.44	8.03	—	Cucerdea—Oșorheiu — Reghinul-săs.					
Ciucia	—	9.05	1.57	4.49	Mediaș	{	11.04	—	11.35	Soborșin	{	—	7.20	8.42	Conop	5.30	8.38	—	Cucerdea		3.05	10.20	3.25	
B. Huiedin	—	9.35	3.11	5.31	Copșa mică	{	11.24	—	11.19	Conop	{	—	8.26	9.39	Radna-Lipova	6.47	9.46	—	Cheța		3.35	10.50	3.58	
Stana	—	—	3.40	5.40	Micăsasa	{	11.39	—	11.59	Radna-Lipova	{	—	8.47	9.55	Pauliș	7.28	10.20	5.35	Ludoș		3.51	11.11	4.15	
Aghireș	—	—	4.15	6.12	Blăș	{	11.57	—	12.15	Ilia	{	—	9.11	10.13	Gyorok	7.43	10.34	6.01	M. Bogat		4.06	11.20	4.41	
Ghirbou	—	—	4.36	6.24	Crăciunel	{	12.30	—	12.43	Branicica	{	—	9.42	10.37	Glogovaț	7.59	10.50	6.44	Cipeu-Iernut		4.43	11.57	5.28	
Nadișul ung.	—	—	4.58	6.38	Teiuș	{	12.45	—	12.55	Deva	{	—	9.59	10.53	Arad	8.28	11.16	7.25	Kerelô-Sz.-Pál		4.58	12.12	5.44	
Cluș	{	10.35	5.26	6.56	Aiud	{	2.18	—	2.11	Simeria (Piski)	{	—	11.—	11.39		8.42	11.30	7.44	Nireșteu		5.21	12.36	6.08	
Apahida	11.02	—	—	7.15	Vințul de sus	{	2.48	—	2.33	Orăștia	{	—	11.29	12.01	Arad	9.20	12.05	—	Oșorheiu	{	5.40	12.55	6.27	
Ghiriș	11.23	—	—	7.48	Uioara	{	2.56	—	2.40	Șibot	{	—	12.02	12.29	Szolnok	2.21	5.10	—	Reghinul-săs.	{	6.—	4.58	—	
Cucerdea	12.44	—	—	9.13	Cucerdea	{	3.14	—	2.46	Vințul de jos	{	8.55	12.19	12.45	Budapesta	6.—	8.15	—	Reghinul-săs.—Oșorheiu—Cucerdea					
Uioara	1.27	—	—	10.04	Ghiribș	{	4.01	—	3.27	Alba-Iulia	{	9.54	1.06	1.24	Viena	1.40	6.05	—	Reghinul-săs.		7.35	7.—	—	
Vințul de sus	1.34	—	—	10.12	Apahida	{	5.28	—	4.47	Teiuș	{													
Aiud	1.42	—	—	10.19	Cluș	{	5.56	—	5.08	Simeria (Piski) — Petroșeni					Arad — Timișoara				Reghinul-săs.		—	8.25	8.—	
Teiuș	2.07	—	—	10.45	Nadișul ung.	{	6.45	5.32	—										Oșorheiu	{	—	10.—	9.49	
Crăciunel	2.26	—	—	11.34	Ghirbou	{	7.06	—	8.36										Nireșteu	{	6.45	12.15	10.20	
Blăș	3.11	—	—	12.11	Aghireș	{	7.22	—	9.02										Kerelô-Sz.-Pál	{	7.05	12.35	10.39	
Micăsasa	3.24	—	—	12.29	Stana	{	7.37	6.11	—	Simeria		6.47	11.54	Arad		6.12	4.12		Cipeu-Iernut	{	7.28	12.58	11.02	
Copșa mică	3.54	—	—	1.10	B. Huiedin	{	8.03	—	10.11	Streiu		7.40	12.37	Aradul-nou		6.36	4.38		M. Bogat	{	7.50	1.19	11.23	
Mediaș	4.09	—	—	1.30	Ciucia	{	8.24	6.43	—	Hațeg		8.51	1.28	Németh-Ságh		7.01	5.01		Ludoș	{	8.23	1.49	11.53	
Elisabetopole	4.39	—	—	2.14	Bucia	{	9.04	7.12	—	Pui		10.02	2.23	Vinga		7.30	5.29		Cheța	{	8.31	2.02	12.06	
Sighișoara	5.11	—	—	2.54	Bratca	{	9.20	—	12.50	Crivadia		11.02	3.11	Mercizifalva		7.55	5.47		Cheța	{	9.12	2.18	12.22	
Hașfalău	5.45	—	—	3.35	Rév	{	9.37	—	1.19	Banița		11.50	3.53	Mercezifalva		8.13	6.04		Cucerdea	{	9.44	2.46	12.50	
Homorod	6.12	—	—	4.07	Mező-Telegd	{	9.55	7.51	2.—	Petroșeni		12.30	4.25	Timișoara		9.04	6.50		Simeria (Piski) — Hunedóra					
Ágostonfalva	7.32	—	—	5.54	Fugyi-Vásárhely	{	10.20	8.17	3.04										Simeria (Piski)		—	2.18	—	
Várad-Velencze	8.17	—	—	6.39	Várad-Velencze	{	10.47	—	3.36	Petroșeni — Simeria (Piski)					Timișoara — Arad				Cerna		—	2.39	—	
Apața	8.37	—	—	7.13	Oradea-mare	{	10.57	—	3.52										Hunedóra		—	3.08	—	
Feldioara	9.06	—	—	7.45	P. Ladány	{	11.04	8.42	4.03										Hunedóra — Simeria (Piski)					
Brașov	{	9.45	—	8.32	Szolnok	{	11.19	8.47	10.50										Hunedóra		—	9.30	—	
Timiș	1.55	5.32	—	—	Budapesta	{	11.31	10.08	1.33										Simeria (Piski)		—	9.56	—	
Predeal	2.53	6.15	—	—	Viena	{	6.30	1.55	7.45										Ghiriș — Turda					
Bucuresci	3.28	6.47	—	—		{	7.15	6.05	—										Ghiriș		9.33	4.19	—	
	9.35	11.50	—	—		{													Turda		9.54	4.40	—	
Murăș-Ludoș—Bistrița					Bistrița Murăș—Ludoș					Sighișoară—Odorheiu					Odorheiu—Sighișoară					Turda — Ghiriș				
Murăș-Ludoș	—	—	—	4.30	Bistrița	—	—	—	3.—	Sighișoară	—	—	6.05	Odorheiu	—	—	6.—	—	Turda		8.29	3.19	—	
Țaga-Budatelic	—	—	—	7.27	Țaga-Budatelic	—	—	—	6.49	Odorheiu	—	—	9.12	Sighișoară	—	—	8.56	—	Ghiriș		8.50	3.40	—	
Bistrița	—	—	—	11.—	Murăș-Ludoș	—	—	—	9.35															

Nota: Numerele cele grase înseamnă orele de nopțe.